

## A1.33 Stoviglie



Preparar la mesa para recibir a los invitados.

<b>La pentola</b>	<i>(La olla)</i>	<b>Il bicchiere</b>	<i>(El vaso)</i>
<b>La padella</b>	<i>(La sartén)</i>	<b>La tazza</b>	<i>(La taza)</i>
<b>Le posate</b>	<i>(Los cubiertos)</i>	<b>La ciotola</b>	<i>(El cuenco)</i>
<b>Il cucchiaino</b>	<i>(La cuchara)</i>	<b>La tovaglia</b>	<i>(El mantel)</i>
<b>La forchetta</b>	<i>(El tenedor)</i>	<b>Il tovagliolo</b>	<i>(La servilleta)</i>
<b>Il coltello</b>	<i>(El cuchillo)</i>	<b>Preparare la tavola</b>	<i>(Poner la mesa)</i>
<b>Il piatto</b>	<i>(El plato)</i>	<b>Riempire</b>	<i>(Rellenar)</i>

### 1. Diálogo: Antonio e Barbara preparano la tavola per festeggiare la promozione di Barbara (QR: Audio)



- Antonio:** Congratulazioni per la promozione, Barb! Sono molto fiero di te. *(¡Felicidades por el ascenso, Barb! Estoy muy orgulloso de ti.)*
- Barbara:** Grazie, amore. Non vedo l'ora di festeggiare insieme stasera. *(Gracias, amor. Tengo muchas ganas de celebrar juntos esta noche.)*
- Antonio:** Allora iniziamo a preparare la tavola. Tu prendi la tovaglia, io metto i piatti e le posate. *(Entonces empecemos a preparar la mesa. Tú coges el mantel, yo pongo los platos y los cubiertos.)*
- Barbara:** Ok. Prendo anche il vino? *(Ok. ¿Cojo también el vino?)*
- Antonio:** Sì, il vino bianco è in frigo. *(Sí, el vino blanco está en la nevera.)*
- Barbara:** Va bene. Ricordati anche la ciotola del pane, per favore. *(De acuerdo. Acuérdate también del cuenco del pan, por favor.)*
- Antonio:** Accidenti! Ecco cosa ho dimenticato... Non ho comprato il pane. *(¡Maldita sea! Esto es lo que se me ha olvidado... No he comprado el pan.)*
- Barbara:** Ma senza pane non possiamo fare la scarpetta... *(Pero sin pan no podemos hacer la scarpetta...)*
- Antonio:** Hai ragione. Vado subito al supermercato a comprarlo. *(Tienes razón. Voy ahora mismo al supermercado a comprarlo.)*
- Barbara:** Perfetto, allora finisco io di sistemare la tavola mentre ti aspetto. *(Perfecto, entonces termino yo de poner la mesa mientras te espero.)*
- Antonio:** Va bene. Non scordarti i calici! Torno subito. *(De acuerdo. ¡No te olvides de las copas! Vuelvo enseguida.)*

- Che cosa prende Barbara per la tavola? *(¿Qué coge Bárbara para la mesa?)*
  - La tovaglia
  - La pentola
  - La padella
  - Il tovagliolo
- Perché Antonio va al supermercato? *(¿Por qué Antonio va al supermercado?)*
  - Per comprare il pane
  - Per riempire i bicchieri
  - Per prendere il vino bianco
  - Per comprare i piatti e le posate

1-a 2-a



## 2. Gramática: Los adverbios de lugar: qui, qua, lì, là,...

En esta lección aprende los adverbios de lugar básicos utilizando el vocabulario relacionado con la vajilla.

<b>Avverbio</b> ( <i>Adverbio</i> )	<b>Esempio</b> ( <i>Ejemplo</i> )
Qui / Qua	La tazza è <b>qui</b> . ( <i>La taza está aquí.</i> )
Lì / Là	Il bicchiere è <b>lì</b> . ( <i>El vaso está allí.</i> )
Sopra	La pentola è <b>sopra</b> il fornello. ( <i>La olla está encima del fogón.</i> )
Sotto	Il cucchiaino è <b>sotto</b> il tavolo. ( <i>La cuchara está debajo de la mesa.</i> )
Dentro	Il piatto è <b>dentro</b> il mobile. ( <i>El plato está dentro del armario.</i> )
Fuori	Il coltello è <b>fuori</b> dal cassetto. ( <i>El cuchillo está fuera del cajón.</i> )
Davanti	Il tovagliolo è <b>davanti</b> al piatto. ( <i>La servilleta está delante del plato.</i> )
Dietro	Il giardino è <b>dietro</b> la casa. ( <i>El jardín está detrás de la casa.</i> )
Vicino	Il bicchiere è <b>vicino</b> al piatto. ( <i>El vaso está cerca del plato.</i> )
Lontano	La cucina è <b>lontana</b> dal bagno. ( <i>La cocina está lejos del baño.</i> )

- La tovaglia è \_\_\_\_\_ sul tavolo; puoi iniziare a preparare la tavola. (*El mantel está aquí sobre la mesa; puedes empezar a preparar la mesa.*)  
 a. dentro      b. lì      c. qui      d. sopra
- Le posate sono \_\_\_\_\_ il cassetto, non sono fuori. (*Los cubiertos están dentro del cajón, no están fuera.*)  
 a. lontano      b. vicino      c. sopra      d. dentro
- Il bicchiere è \_\_\_\_\_ al piatto, ma la tazza è lontana dal bordo del tavolo. (*El vaso está cerca del plato, pero la taza está lejos del borde de la mesa.*)  
 a. davanti      b. vicino      c. sotto      d. dietro
- La pentola è \_\_\_\_\_ il fornello, dietro il grande piatto di portata. (*La olla está encima del fogón, detrás del gran plato de servir.*)  
 a. sotto      b. fuori      c. qui      d. sopra

1. qui 2. dentro 3. vicino 4. sopra

### 3.Ejercicios

#### 1. Relaciona cada comienzo con su final correcto.

- |                            |  |
|----------------------------|--|
| 1. La tovaglia è           | a. qui, accanto alla ciotola.              |
| 2. Il cucchiaio è          | b. con acqua per gli ospiti.               |
| 3. Metto le posate         | c. sotto il tovagliolo, davanti al piatto. |
| 4. Ho riempito i bicchieri | d. sul tavolo, vicino ai bicchieri.        |

**1-d:** El mantel está sobre la mesa, cerca de los vasos. **2-c:** La cuchara está debajo de la servilleta, delante del plato. **3-a:** Pongo los cubiertos aquí, al lado del cuenco. **4-b:** He llenado los vasos con agua para los invitados.



#### 2. Invitación a cenar en casa de Marco (QR: Audio)

**Rellena los huecos:** piatto, cucchiaio, forchetta, pentola, tovagliolo, ciotola, coltello, tovaglia, bicchiere



Marco invita tre colleghi a cena a casa sua. Vuole una tavola semplice ma curata. Prima stende la (1) \_\_\_\_\_ nel soggiorno. Poi mette un (2) \_\_\_\_\_ piano per ogni persona e, se c'è la pasta, un piatto fondo sopra il piano. Davanti a ogni piatto posa un (3) \_\_\_\_\_ bianco. A sinistra del piatto c'è la (4) \_\_\_\_\_ ; a destra il (5) \_\_\_\_\_ e il (6) \_\_\_\_\_. In alto a destra, vicino al piatto, Marco sistema un (7) \_\_\_\_\_ per l'acqua e un calice per il vino.

In cucina la (8) \_\_\_\_\_ con la pasta è sul fornello e la padella con le verdure è vicina. Il pane è in una (9) \_\_\_\_\_ sul tavolo, davanti ai piatti. Le posate di riserva sono in un cassetto sotto il piano di lavoro. Quando tutto è pronto, Marco guarda la tavola e pensa: "Ora la tavola è pronta, gli ospiti possono arrivare!"

*Marco invita a tres colegas a cenar a su casa. Quiere una mesa sencilla pero cuidada. Primero extiende el mantel en el salón. Luego pone un plato llano para cada persona y, si hay pasta, un plato hondo encima del llano. Delante de cada plato coloca una servilleta blanca. A la izquierda del plato está el tenedor; a la derecha el cuchillo y la cuchara. Arriba a la derecha, cerca del plato, Marco coloca un vaso para el agua y una copa para el vino.*

*En la cocina, la olla con la pasta está en el fogón y la sartén con las verduras está cerca. El pan está en un cuenco sobre la mesa, delante de los platos. Los cubiertos de reserva están en un cajón debajo de la encimera. Cuando todo está listo, Marco mira la mesa y piensa: "Ahora la mesa está lista, ¡los invitados pueden llegar!"*

*(1) tovaglia, (2) piatto, (3) tovagliolo, (4) forchetta, (5) coltello, (6) cucchiaio, (7) bicchiere, (8) pentola, (9) ciotola*



### 3. Escucha los fragmentos de audio y elige la solución correcta. (QR: Audio)

- Dove sono le posate che la persona usa per preparare la tavola? (*¿Dónde están los cubiertos que la persona usa para preparar la mesa?*)
  - Sono fuori dalla cucina, in soggiorno.*
  - Sono nel cassetto, al loro posto.*
  - Sono sopra i piatti sul tavolo.*
- Che cosa mette la persona davanti a ogni piatto? (*¿Qué pone la persona delante de cada plato?*)
  - Un bicchiere pieno d'acqua.*
  - Una tazza per il caffè.*
  - Un tovagliolo per ogni ospite.*

1-b 2-c

### 4. Elige la solución correcta

- Ieri sera \_\_\_\_\_ i bicchieri e li ho messi qui sul tavolo. (*Ayer por la noche llené los vasos y los puse aquí sobre la mesa.*)
  - sono riempito*
  - ho riempire*
  - ho riempito*
  - hai riempito*
- Dopo il lavoro \_\_\_\_\_ tutte le ciotole e le abbiamo portate lì in sala da pranzo. (*Después del trabajo llenamos todos los cuencos y los llevamos allí al comedor.*)
  - abbiamo riempitoi*
  - abbiamo riempire*
  - sono riempiti*
  - abbiamo riempito*
- Quando sono arrivati gli ospiti, tu \_\_\_\_\_ già \_\_\_\_\_ il bicchiere vicino al loro piatto. (*Cuando llegaron los invitados, tú ya habías llenado el vaso cerca de su plato.*)
  - sei riempito*
  - hai riempito*
  - hai riempiti*
  - hai riempata*

1. ho riempito 2. abbiamo riempito 3. hai riempito

### 5. Juego de rol - diálogos (QR: Audio)

#### a. Preparare la tavola per gli amici

- Marco:** *Laura, puoi preparare la tavola? Gli amici arrivano tra dieci minuti. (Laura, ¿puedes poner la mesa? Los amigos llegan dentro de diez minutos.)*
- Laura:** *Sì, metto la tovaglia e poi i piatti e i bicchieri. (Sí, pongo el mantel y luego los platos y los vasos.)*
- Marco:** *Perfetto, io prendo le posate: forchette, coltelli e cucchiari. (Perfecto, yo cojo los cubiertos: tenedores, cuchillos y cucharas.)*
- Laura:** *Metto anche un tovagliolo per ogni piatto, così la tavola è pronta. (Pongo también una servilleta para cada plato, así la mesa está lista.)*

- Che cosa mette Laura sulla tavola?
- 

#### b. Colazione a casa con la famiglia

- Giulia:** *Paolo, puoi mettere le tazze sul tavolo? Il caffè è pronto nella pentola piccola.  
(Paolo, ¿puedes poner las tazas en la mesa? El café está listo en la olla pequeña.)*
- Paolo:** *Va bene, metto le tazze e i cucchiari, ma non vedo le ciotole per il latte.  
(Vale, pongo las tazas y las cucharas, pero no veo los cuencos para la leche.)*
- Giulia:** *Sono qui, vicino alla padella; riempi le ciotole e poi portale in tavola.  
(Están aquí, cerca de la sartén; llena los cuencos y luego llévalos a la mesa.)*
- Paolo:** *Ok, adesso abbiamo piatti, tazze, ciotole e posate: possiamo fare colazione.  
(Ok, ahora tenemos platos, tazas, cuencos y cubiertos: podemos desayunar.)*

1. Che cosa manca sulla tavola all'inizio del dialogo?

---

## 6. Practica en parejas o con tu profesor. (QR: IA+)

1. Inviti due amici a cena a casa tua. Un amico arriva prima e ti chiede: "Come posso aiutare?". Chiedi di preparare la tavola. (Usa: Preparare la tavola, il piatto, la forchetta)



2. Sei a casa di amici in Italia. La cena è pronta, ma la tavola non è apparecchiata. Chiedi gentilmente dove sono le stoviglie. (Usa: Il piatto, il bicchiere, dove sono)

---

## 7. Escritura: WhatsApp (QR: IA+)

Ciao! Sono **Giulia**. Stasera arriviamo da te alle **20:00**  
Io porto il dolce. Tu hai **piatti, bicchieri e posate** per 4 persone?  
Se ti manca qualcosa, dimmi cosa devo comprare. Ah: dove metti la **tovaglia** e i **tovaglioli**? *Nel cassetto? Nel mobile?*  
A dopo!



**Escribete una respuesta adecuada:** *Sì, ho ... per quattro persone. / La/Il ... è nel/nel/la ... / Mi manca ..., puoi comprare ...?*

---



---



---

Verbos importantes	Riempire ( <i>rellenar</i> )
	Passato prossimo
io	ho riempito
tu	hai riempito
lui/lei	ha riempito
noi	abbiamo riempito
voi	avete riempito
loro	hanno riempito